دروستةي ناوةوةى ناوى ناسادة لله دياليكتى كرمانجيى ناوةراستدا دروستةي ناوةو استدا عومةر عقلى و د.محةمة عومة عقول، كؤليذي زمان، زانكؤي سليمانى

#### الخلاصة

دراسة تحليلية وصفية للبنية الداخلية للأسماء غير البسيطة في اللهجة الكرمانجية الوسطى. ان تحليل واظهار قواعد البنية الداخلية للاسماء غير البسيطة تم تفسيرها تحت ضوء نظام سينتاكسي ، ونعنى بالأسم الغير البسيط تلك الأسماء التي تحتوي على مورفيمين أو أكثر من حيث الشكل. و لم تأتي ترتيب هذه المورفيمات بشكل ترتيب تسلسلي، بل تم ترتيبها عن طريق بنية داخلية هرمية بواسطة بعض القواعد والانظمة و هذه االقواعد تدعى بقواعد البنية الداخلية للأسماء. وتنتهي الدراسة بخلاصة و بعض الإستنتاجات مع قائمة من المصادر والمراجع.

### **Abstract**

It is a descriptive analytic study of the internal structure of nouns in the Central Kurdish dialect. The forms of non-simple nouns have directly been identified on the light of certain syntactic rules. Non-simple nouns are formed by two or more morphemes. These morphemes are not subsequently ordered, but they are organized according to the hierarchical rules which are called 'the internal structure of nouns'. The paper ends with some conclusions and a list of references

## ١- ثيَشةكي:

 طرنطیی تویَذینه و هکه شرو ئه و ه ده طهریته و ه که شاش شیکردنه و هو ایکدانه و و شروظه کردنی نموونه کان، باسی شیوه ی ریزبوون و ضوئیتی لیکدان و تیکه و هاتنی ئه و مؤرفیمانه ده کریت ،

كة بةشداري دارشتن و ساز كردني ناوى ناسادة دةكةن .

لةم تويذينةوة يقدا ريبازى شيكردنةوةى ثةسنكةرانة ثيرة كراوة ولةرووى تيؤريشةوة ثشت بة زاراوة وبؤضوونة كانى مؤرفؤلؤجى بقرهة مهينان وتيؤرى دةسة لأت و بةستنةوة بةستراوة. ئة كقرة ستة وناوة ، بة شيوة ية كى طشتى ئة وناوة كقرة ستة وناوة ، بة شيوة ية كى طشتى ئة وناوة ناسادانة ناخاوتنى قسة ثيكة رانى كورديى ناوة راست (شيوة زاري سليمانى)ة وة وقرطيراوة،

### ٢- ناوى ناسادة:

ناوة كان وةك هيماى دةنطيى زمان لة مؤرفيم ثيكهاتوون، ئةو ناوانةى يةك مؤرفيمن لةوة بضووكتر ناكريتة وةو بة ناوى سادة ناو زةند كراون وةك (ئاو، شاخ، دار....)، بة لآم ئة وناوانةى لة مؤرفيميك زياترن، لةريَى ثةيوة نديى هاونشينى (ئاسؤيى) قو سقطمينتة كانيان دابردة كةين و مؤرفة كانيان جيادة كةينة وة، (ثاشان لة ريَى ثةيوة نديى جينشينى (ستوونى) يةوة مؤرفيمة كانيان دياريدة كةين و لقية كتريان جيادة كةينة وقو ثؤلثؤلياندة كةين أ. بروانة (١)

دار ـ قوان
 باخـ ـ قوان
 شاخـ ـ قوان
 مة لة ـ قوان

مؤرفيم بضووكترين دانةى زمانة، كة سى تايبةتيتيي هقية الله

- ۱- مؤرفیم وشهیه که، یان به شیکه له وشه، که هه لطری واتایه، بؤ نموونه وشه ی (کوردستان) له کورده و ستان در وستبووه، یه که میان و شهیه که و واتای فه رهه نطیی خوی هه یه، دووه میشیان به شیکه له (کوردستان) و واتای (+ شوین) ده طهیه نیت.
- ۲- مؤرفیم بؤ بةشی بضوو كتری واتابة خش دابة شناكریت، جطة لة باریك نةبیت، واتای بنجی مؤرفیمة كه دة طؤریت، یان دةبیتة تیكهاتة یه کی بی واتا، كةئة مةش لة طقل سروشتی مؤرفیمدا ناطونجیت.
- ۳- مؤرفیم لة زماندا، لةضةند شیوةیةكدا دووبارة دةبیتةوة، بةلام بةنزیكی واتایةكی جیطیر دةبةخشیت ، بؤ روونكردنةوةى ئةم مقبةستة بروانة دووبارةبوونةوةى (- ةوان } لة نموونةكانى (۱)دا.

ئة و ناوانة نقى كة دوو مؤرِفيم، يان زياتر بة شدارى ثيكهاتنيان دةكات بة ناوى ناسادة ناسينراون ، كة لة سقر بنة ماى جؤرى مؤرِفيمة بة شدار بووةكان و ضؤنيتى دارِشتن و ليكدانيان دوو جؤرى سقرةكى لى جيا دةكريتة وة .

## ۲-۱- ناوی داریدراو:

ناوی دارِیَدراو بة رِیَطةی دارِشتن دروستدةبیَت، کة بةهؤی کردةی لاطرلکاندنةوة و ةك لیکسیمیکی نوآ بة بة به همدیَت و تیایدا لاطری دارِشتن دةضینته سةر بناغةو له ئةنجامدا ناویکی دارِیَدراوی نوآ به واتایة کی نوآ سازدةبیت الله و اته ناوی دارِیَدراو هموو ئهوناوانه دهطریَتهوه که له ئه ناوی لیکدانی (

مؤرِ فيمى رِقط / بناغة و لاطري دارِشتن ) ثيكهاتوون. ئة و لاطرانة ي بة شدارى ثيكهاتنى ناوى دارِيندراو دةكة ن ، ئةطة ر ثيشطر بوو بة ثيشطر لكاندن (برِوانة -٢-) و ئةطة ر ثاشطر بوو بة ثاشطر لكاندن (بروانة -٣-) ناودة بريت .

### ۲-۱-۱ <u>رةط:</u>

مُور فیمی رِقط لقرووی سقربةخویی به کار هینانیی قوة له شیوقی سقربة ست و به نددا ده رده که تویت، (رقطی سقربة ست ئه مؤرفیمة به ته نیا وقك و شهیة کی سقربه خو ده رده که قویت) و واتایه کی فقر هه نطی ته واوی هه یه بروانه (٤). رقطی به ندیش له وقدا جیاوازه، که وقك دانه یه کی سقربه خو ده رناکه ویت ۱۰ به کویت به ناطه ین بروانه (۵)

٤ - <u>ئاسن</u> طةر رِةطى سةربةست ٥ - <u>فر</u> ؤكة رةطى بةند

# ۲-۱-۲ لاطري دارشتن:

ئة و مؤرفيمة بةندةية ، كُه دةضيتة سةر (رقط /بناغة) و وشة (ليكسيم)ى تازة بةواتاو ناوة رؤكى نوي سازدةكات. بة هؤى يةكيك لقم ريطايانة وة(x):-

أ- طؤرينى واتىاى ئىقو (رِقط / بناغة)يىقى لاطرة دارِشتنةكة وقردةطريَت ،بيَ ئىقوةى ثؤلى رِيَرمانى وَشَقكة بطؤرِيَت. بروانة (٦) .

٦- باخ +{ -ضة } ناو / شوین /+ بضو ککر دنةوة ناو / شوین /

ب- طؤرینی ثؤلی ئةو (رقط /بناغة)یةی لاطرة دار شتنةکةی دةضیتة سقر، بة واتایة کی تر (ئةم جؤرة مؤرفیمة لة توانایدا هایة، وشة لة ثؤلیکاتوة بؤ ثؤلیکی تر بطؤریت) «بروانة (٧).

ث- طؤرینی به شیکی ثؤلیك بؤ به شیکی تری ههمان ثؤل، بروانه ( $\Lambda$ ).

۲-۱-۳ بناغة:

ئةطةر وشةى (بيهؤشى) بؤ مؤرفيمة ثيكهينة كانى (بي-هؤش-ى)دابربكةين، دةزانين (هؤش) مؤرفيمي رةطة و دووةكةى تر الطرن، بة لأم لقبةر ئةوةى نازانين لة تيشدا كام لةم الطرانة دةضنة سةر رةطى وشفكة، بؤية ثقنا دةبقينةبقر يقكقيةكي ترى وقك بناغة.

بناغة ئة يةكةيةية، كة هةرضؤنيك بيت، بتوانيت الطر وقربطريت. ئة والطرانة دةضنة سةر بناغةش لة هفر دوو جؤرى دارستن و طفر دانكر دنن الد.

ئةطةر سةرنجبدةينة وشةى (بيهؤشى)، دةبينين (هؤش) رةطيشة و بناغةشة، كاتيك (بي - } ى دةضيَتة ستر، هتروة ها (بيَهؤش) دةبيَتة بناغة بؤ (-ى)، بقلام رةط نبية. لقبة رئة وة بة ثيويستى دةزانين جياوازيي نيوان رةط و بناغة روونبكةينةوة.

هةموو رةطيَك بناغةية، كَاتيَك الأطر و وردةطريَت ، بـ الآم مـ قرح نبية هـ قموو بناغة يـ الله و وردةط بيت الله، ضونكة بناغة دةشيت ثيشتر الطرى ترى وةطرتبيت (يان ليكدراوبيت) و ثاشان بووبيتة بناغة بؤ مؤرفيميكي تر.

۲-۲- ناوی لیکدراو:

ناوي ليكدر او ئةو ناوةية ،كة بة ريطةي ليكدان بة بقر هةمهاتووة ، ئةم جؤرةي ناو بقوةدا لةناوي داريندراو جيادة كريتة وة ،كة ناتو أنريت بؤ (رةط/بناغة + لاطر) دابة شبكريت ، به أكو (ناوى لَيكُدر او له ليكداني دووبناغة سازدةبيت ، كه هفر دووكيان وشهى تهواون ، يان به لايهني كهمهوة رةطن ) الله بروانة (٩)، واتة هقر بناغة يقك بة لايةني كةمقوة رةطيكي تيداية ، كقواتة مقرجة بَة لايةني كةمَة وة لةناوي ليكدر اودا دوو رةط هةبيت · ·

> ٩ ـ طةلا رةش

# ٣- دروستةي ناوةوةي ناوي ناسادة:

ذمارةی ئقو مؤرفیمانةی بةشداری دارشتن و ثیکهاتنی ناوی ناسادة (داریدراو و لیکدراو) دةکةن، بة لايةني كةمةوة دوانن، وةك لةطشت نموونة كاني ثيشوودا خستمانة روو ، بة لأم هةموو ناويكي ناسادة بقم شيَوةية نيية، ضونكة لقبة شيكى ناوة ناسادة كاندا جطة لقم دوو مؤرفيمة، مؤرفيم (الطرى دارشتن / مؤرفیمی رقط ...) ی ترلة دروستة کةیاندا بة شداریدة کات، بروانة (۱۰).

٠١- هاو + بةش + ي کور د+ ستان+ *ی* ثیش+نویذ+ ی روون+ اك+ بير +ى شوين+قوار + ناس+ي

هةنديك زمانة واى بؤ دةضن بؤ ساز كردنى ناوى ناسادة ثيشطرو ثاشطر لةيةك كاتدا ثيكة وة دةضنة نةسةر (رةط /بناغة) xvi ، بة لام ئيمة واى بؤدةضين ، كة . ئةم مؤرفيمة بةشداربووانة بة شيَوةيةكي زنجيرةيي بة دواي يةكدانايةن. بؤية بةثيَويستي دةزانين ضؤنيَتيي ليَكدان و ثيَكةوة هاتني ئةم مؤر فيمانة لقطقل يةكدا روونبكةينةوة. كقواتة مقبةستمان لة دروستةى ناوةوةى ناوى ناسادة ، ئة و ياسايانةية، كة لة دووتويكي ناوةوةى ناوة ناسادةكةدا شيوةى ريزبوون و ضؤنيَتيى ليكدان و لقطةل يةكدا دياريدةكةن، بقواتايةكي روونتر

لة بقر تيشك و رؤشنايي ثيكهاتةي رستةدا، ثيكهاتةي ناوى ناسادة شيدةكةينةوة.

هةنديك زمانةوان بروايان واية، ياساكاني وشةرؤنان هةمان ياساى دروستةى فريزةكانن، كة بقكاردة هينرين بؤ دروستكردني فريز لة رستةسازيداً الله بتكاردة هينرين بؤ دروستكردني فريز لة رستةسازيداً الله

سيَلكيركيش (Selkirk) جمةخت لقسقر نُقوةدةكاتقوة، كة دروستةي ناوةوةي وشقكان بقتيَي تيؤري ئيكس بار سازبوون و مؤرفيمةبقشداربووةكاني وشة لقتقيوةنديةكي هقرةميدان، ياسا مؤرفؤلؤذييةكان لقبنقرةتدا لقطقل ياسا رستقسازييةكان جياوازانين و بقبرواي ئقو مؤرفؤلؤذي بريتيية لة ليكؤلينقوةي رستقسازيي وشة، لقكاتيكدا بقشيوةيةكي تقطيديانة رستقسازي واناسراوة، كة بريتي بيت لة ليكؤلينةوةي رستة.

لقلیکولینه وی رسته سازیی وشه و رسته سازیی رسته دا، یاسای دروسته ی فریز بؤ به وهمهینانی وشه و رسته به کارده هینریت، یاساکانی رسته سازیی وشه ضؤنیتیی ثیکه وه لکاندنی ئه و مؤرفیمانه دیاریده کات، که وشه ی لی دروستده بیت، به هه مان شیوه یاساکانی رسته سازیی رسته بریتین له لیکدانی وشه کان بؤ دروستکردنی رسته یه کی دروست و ریزمانی «

لَهُطَّمْلُ نَهُو رِاستييةًى يَاسًاى وشَّقْرِوْنَان لَقْرُووْيَةكَى طُرنطةوة لَقَيْاساى رِستةسازى جياوازة، جياوازنيةكةش لَهُوقداية، كه له وشهْرؤناندا به تَيضه وانهى رِستةسازيية و به همداريَتى سنووردارة ، به واتاى ئهُوةى وشةسازكردن به تَيَى ياسا ههميشة تُهسةند نيية ، به لكو ياساكان تقنيا لهطهل ئهو وشانة واتاى ئهودة بيه به كاردين المحمد وشانة و بهكاردين المحمد وشانة و بهكاردين المحمد و سقر بهخوى ناو فهر ههنط بروانة (١١).

١١- مقلة وان

دار ةوان

شاخ ةوان

\* يارى قوان \*دىشىت تىلىن

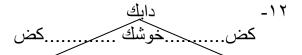
\*دةشت قوان

# ۳-۱- <u>درةختى وشة</u>:

بة ثیری ریزمانی به همهینان و طواستنه و ههروه هه موه نیسته به ثیر ریزبوونیکی ههرهمی داید همی ریزبوونیکی ههرهمی داید همرامی در هختی ) ثیکهات کانی شیده کریته و هه به همان شیوه و ریباز و شه ش بو مورفیم ه تیکهینه کانی شیده کریته و های و سته در هختی خوی ههیه ، ههر در هختیک له تهکیکی داید و دوو شه کمی که دوو کستی تری داید و دوو شه کمی کست و دو کست تاکی داید دوو کستی تری لیده که و یته و اته بو خستنه رووی تهیوه ندیی نیوان بناغه و لاطره کان سود له دایه طرامی در هختی

دةبينريت، كة دايك لة درةختةكة دا لوتكة دةطريت و ئقو ثقلكانة شي دةكة ويَتة ذير ثقلكي دايكة وة بة دوو كضي ئة ودايكة دادة نريت، ثقيوة نديي نيوان دوو كضي هة مان ئاستيش بة ثقيوة نديي خوشك

ناودةبريت، بروانة (١٢).



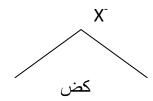
بقرزی و نزمی ئقو جیکةوتانةی که تیکهاتهکان له ریزبوونی هقرةمیدا داطیریدةکهن ، تهیوةندییهکان ده طوریت ، ضونکه و قل ئاشکرایه ئهطقر سی جیکةوته ( بالآ، ناوةند، نزم ) له دایه طرامی در قختیدا دهستنیشان بکهین، ئهوا بالآ دهسه لآتی بهسهر ناوةنددا ههیه و ناوةندیش بهسهر نزمدا، ئهمه جطه لهوةی که حوکمکردنی دانه ی ئاستیك له لایهن سقریکی ههمان ئاسته و حوکمدة کریت، بؤ راظه کردنی ئهم مهبه سته بروانه (۱۳).

۱۳- بالآ فرؤكةوان ناوةند فرؤكة

نزم فر کرکة به ثیبی تیوری ئیکس بار لقروانطةی ضهمکی دقسة لآتة و هقر ثیکهاتة یة سقرووی در قخته که به ثیبی تیوری ئیکس بار لقروانطه ی ضهمکی دقسة لآته و هقر ثیکهاتانة (مؤرفیمانة)ی ناوی ناسادة بطریت، دقسة لآتی بقسة ر ثیکهاتانة (مؤرفیمانة)ی ناوی ناسادة سازده که ناوی ناسادة به ناوی ناسادة به ناوی ناساده که نین ، به لکو یه کیکیان سقر قکییة و به (سقر) ناودة بریت ، شهروة ندیی تقواو که ر به سقرة و به ضهند شیوة یا که نود او که راوة . شیوة یا که نود او که راوة .

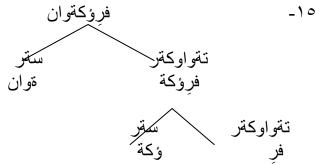
تة واوكة له بريزمانى بقرهة مهيناندا لقروانطة ي تيورى ئيكس بارة وة له برووى فؤرمة وة ثيناسة دة كريت، وقك ئة وكة تيكس بارة و كة تيطؤريية كفتى كة تيطؤريي فقرهة نطى (المحتالة المحتالة كفتى كالمحتالة كفتى المحتالة كالمحتالة المحتالة المحتالة

1 6

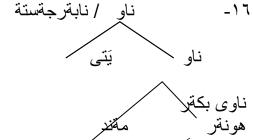


Xخوشك ..... تقواوكةر

رِادفؤرد(Radford) $^{XXV}$ یش تة او کقر به شیواز یکی تر لیکدة داته و ، به جؤریک طوز ارشتیکه و شه ی سقر ده خاته در وسته یه کی طهور قتر قوم له جؤری سقر ، بروانه (۱۵).



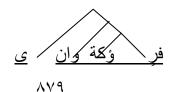
لاطری دارِشتن له کوردیدا سفر ثاکیان سفری ناوه ناساده کان ثیکده هینن و هفرضی تاییختیی خوشیانه سفریده خوشیانه سفریده خوشیان سفریده خوشیان به ناوه ناساده که سفر له دروسته که دا به ناوه ناساده که ناوه ناساده که به ناوه ناستدا دین، بروانه (۱۶) ۱۲ استدا دین، بروانه (۱۶) ناستدا دین، بروانه ناوه ناساده که ناوه ناساده که ناوه ناساده که ناوه ناساده کوردید ناوه ناساده که نام که نا



طشت خةسلَةتى ثيكهاتةكانى خوارةوة (نزم)بةرةو سقرةوة (بالآ) هقلدةزنن، بةلآم هقرطيز خةسلَةتى ثيهاتةكانى سقرةوة بقرةو خوارةوة داناخزن، واتة دايك طشت خةسلَةتى كضةكانى تيداية، بةلآم كضةكان تةنها بةشيك لة خةسلَةتى دايكيان تيداية الله دروستةى ناوى ناسادة دا خةسلَةتى دواهةمين كض زالَة و نيشانة تايبةتييةكانى خوى بة دايكة بقرهةمهاتووةكة دةبةخشيت، هقربؤية ئقطةر ثاشطريك ناو سازبكات، ئقوا ئقطةر بضيّتة سقر هقر ثيهاتقيةك دةيكات بة ناو، بروانة (١٧).

زؤربة في وشه كأنى زمانى ئينطليزى و هةنديك زمانى تر، دروستةى ههرةميى ناوةوةيان هةية، كقدة توانريت (به شيوةية كى رةسمى) لقريَى بيرؤكةى ماتماتيكى كةوانة دانانةوة بخرينة رووانانكى. به بعبؤضوونى ئيمة ئةم بيرؤكة يه به به به نادى خورديشدا جيبة جيدة بيت به بتايية تييش ئة طقر بروانينة دروستةى ناوة ناسادة كان، بؤ نموونة ئة طقر ناوى (فرؤكة وانى) بؤ مؤرفيمة ثيكهينة كانى (فر،ؤكة ، قوان، و) بؤ مؤرفيمة ثيكهينة كانى (فر،ؤكة ، قوان، و) شيتالبكة ين، ئة وة دة بينين ئة مناوة ناسادة ية به تشيى دروستة ية كانى دابة شدة بيت، بروانة (١٨).

۱۸-أ- [[فرِ + ؤكة]+ ةوان] +ى] ب- لة شيوةى درةختى هةرةمى (ئةندازةيى)دا:



### ثیکهاتهی راستهوخو ثیکهاتهی راستهوخو

ئة مدوو بيرؤكة يه سةرةوة (أ، ب) له بنة وتندا ية كسانن و هقرية كهيان بى زيادوكة مئة وقمان ثيدة اليت: كة تيكهاتة كانى (فرؤكة وانى الله بسريتيين له فرؤكة وانى القطة لله والميان و تيكهاتة كانى (فرؤكة وانى) مقروة ها تيكهاتة كانى (فرؤكة اله فرؤكة اله

وُقك دةردةكةويَت ئةم ريطةية بةردةوامدةبيَت، هةتاكو هةموو مؤرفيمة ثيكهيَنةكانى وشةيةك يةكة بقيةك دةردةكدة جيادةكريَنةوة المنائلة المنافعة المنافعة

وةك روونمانكردةوة يةكم كقرتكرذنى (فرؤكةوانى) بهسةر (فرؤكةوان)، كة ناويكى داريذراوة و (-ى)، كة ثاشطريكى دارشتنى ناويية، دابة شبووة. كةواتة سوود و طرنطى ئةم دروستةية بريتيية لة دؤزينة وة دياريكردنى ئة و دوو ثيكهاتة راستة وخؤيةى ليكدة درين بؤ دروستبوون و بقرهة مهاتنى ناورة

# ۲-۲- ضةند رينيشاندةريك بؤ دياريكردني ثيكهاتةكاني ناوى ناسادة xxx:

۱. ئة و ناو انة ى لقسى مؤرفيم، يان زياتر ثيكهاتوون، بةشيوة ى زنجيرة يى ليكنة دراون، بة لكو لتشيوة ى درووستة ى هقرة ميدان، كة لة شيوة ى دوو ثة لكيدا بؤ ثيكهاتة كانى دابة شدة بيت، ئة مة شلك لله طشت نموونة كاندا ثة يرة وكراوة و هقر طيز ناشيت لة شيوة ى سى، يان ضوار ... ثة لكيدا كقر تبكرين. بروانة (١٩).

19-أ- نةمري ب- \*نةمري ث- \*رؤذنامةطةرى نةمري نة مرك نامة طةرى نة مرك

وةك له هيلكاريية رِيزمانييةكةى (١٩-أ)دا ديارة ئاستى هيلكارييةكة ثلةدارة (هةرةمى) و ئةم ثلةبونة شير رؤلي له ليكدانةكة اهتية، ضونكة ناوى (نةمري) هةميشة بةسة دوو ثيكهاتة دا دابة شدة بين هور ثلة يقلى به تروو، يان ذير خوى نرخى تايية ي و دياريكراوى خوى هقية، بو نموونة (-ي) لةنرخدا لة ثايةي (نةمر) قو ناكريت بقرانبة (نة)،يان (مر) دابنريت، ئةمة شلة جؤري ثؤلي بناغة كة و ئة و لاطرةى دة ضيتة سة و ثؤلة به تقواوة تى رة نظدة داتة وة.



وقك لة (۲۰- ب)دا ديارة، ئةطقر كةرتكردنةكة بة وجؤرة بيت، ئة وة هقر ضةندة ثيكهاتةى (نة) وقك ثيشطرى دارِشتن بةكارديت، بة لأم ثيكهاتة ية كى سقربة خؤمان نيية، بريتى بيت لة (مري) و هقطرى واتاية كى فقر هة نطيش بيت، بؤية كقرتكردنة كة بقو جؤرة هقلة ية و مقرجة بة شيوةى (۲۰- أ) بيت، لقطة ل ئة و راستية و راستة وخؤ ضوتة سقر ئاوة لناوى (نةمر) و ناوى داريذراوى (نةمري)ى سازكردووة.

"آ- ناوی ناسادة دةبیت به جؤریک بؤ ثیکهاته کانی دابه شبکریت، واتای ثیکهاته کان ثهیوة ندیی ههبیت به واتای ناوة به همهاتو و قکه و قه مقرضه نما نما نما نه ناوة ناساده کان بوونه ته ئیدیه و ثهیوة ندیی واتایی له ناوة به همهاتو و قیکهاته کانیاندا به ناسانی به ناوة ناساده کان بوونه نه نه سه نمو نجی در قختی (۲۰- أ) بده ین ئه و قمان بؤ ده رده که ویت، که واتای ئم ناوة ناساده یه وا ثیشبینیده کریت له در ته مری که واتای نه و اتای نه و اثی شبینیده کریت له و به ته ناو (نه مری) دار شمر که و اتای (نه مری) دار شمر که و اتای نه ناو (نه مری) دار شمر که و به ناو قلید و به ته ناو قلید و به ناوی نه ناوی (نه مری) یان ساز کردووة، نه مه جطه له و قاک ثیشتر ئاماذه مان شیدا، ثیکهاته یه که نویمان نبیه به ناوی (مری) یه و ه که ها که نور م و و اتای مهبه ستدار بیت و به یاریده گیشطری نور م و و اتای مهبه ستدار بیت و به یاریده گیشطری (نه می (نه می دار شه ناوی نویمان بؤ ساز بکات.

بة مةبةستى نيشاندان و روونكردنة وقى شيوقى ريزبوونى مؤرفيم و بناغةكان وضونيتى ثيكة وهاتنيان و ثانيوةنديى نيوانيان لة دروستةى ناوة وقدا، ضةند ناويكى ناسادة ى وقك (كوردستانى، هاوبةشى، ثيشنويذى، رؤذنامة نووس، خؤراطرى ....) بؤ مؤرفيمة بةشدار بووةكانيان شيتالدةكةين و ئيمة دة دينة روو، كة بة ثيرى ياساى دروستةى ناوة وقيان مؤرفيمة بةشدار بووةكان ضون ليكدة درين بؤ سازكردني وشةيةكى نوي.

- لـة(كوردستانى) دا مؤرفيمى رِقطى (كورد) بؤتة بناغة بؤ ثاشطرى دارشتنى (ستان) و وشقى دارِيَذراوى (كوردستان)ى سازكردووة ، ثاشان ئةم وشقية ش بؤتة بناغة بؤ ثاشطرى (ى) ي دارشتن و وشقية كى ناسادةى نويى درووستكردووة.

- لَة (هاوبة شي) دا مؤرِفيمي رِة طي (بة ش) بؤتة بناغة بؤ تَيشطري دارِشتني (هاو) و وشةى دارِيدراوى (هاوبة ش)ى دارِشتووة، تأسان ئةم وشقية ش بؤتة بناغة بؤ تأسطري (ي)ي دارِشتن و وشقية كي ناسادةي نويي درووستكر دووة.

- لـة (تَيَشنويَذى )دا هـ قردوو مؤرفيمي رِقطي (ثيَش) و (نويَذ) وقك دوو بناغة ليكدراون و وشـ قى ليكدراوي و شـ قي ليكدراوي (ي)و وشـ قي ليكدراوي (ي)و وشـ قيكدراوي (ي)و وشـ قي ناسادةي (ينشنويَذي)ي ليَدرووستبووة.

- لة (رِؤذنامةنووس) دا هقردوو مؤرفيمي رِقطي (رِؤذ) و (نامة) وقك دوو بناغة ليكدراون و وشقى ليكدراوي و شقى ليكدراوي (نووس)و وشة ي ليكدراوي (رؤذنامة) ليسازبووة، ثاشان ئةم وشقية ش بؤتة بناغة بؤ رِقطي بةندي (نووس)و وشة ي

ناسادةي (رؤذنامةنووس)ي ليدرووستبووة.

- لة (خور اطري) دا مؤرفيمي رقطي بة دي (طر) بؤتة بناغة بؤ تيشطري دارشتني (را) و وشةي داريذر اوي (راطر) ليسازبووة، ثاشان ئة ميش بؤتة بناغة بؤ مؤرفيمي رقطي (خور وشتي وشتي ليكدر اوي (خور اطر) دروستبووة، دو اتريش ئة ميش بؤتة بناغة بؤ ثاشطري دارشتني (ي) و وشة ية كي ناسادة ي نوي، كة (خور اطري) ية سازبووة.

## ٣-٣- جؤرةكانى دروستةي ناوة وقي ناوي ناسادة المحت

لقسة بنة ماي شؤلي ئة بناغانة (ناو/ئاوة أناو/رقطي كردار...) و جؤري ئة لاطرة دارِ شتنانة (ثيشطري ناوي، ثاشطري ناوي، ثيشطري ئاوة أناوي...) ي بةشداري ساز كردني ناوي ناسادة دةكة و لقبة رؤشنايي جؤرى ياساى دروستةى ناوة وةيان، ناوة ناسادة كان بةسة ضةندجؤريكذا دابة شبوون، كة هقر جؤريكيان بة ثيى جؤرى دروستة كةى دةستة يقك ناو بقر هة مدينن، ليرة دا هقو أدة دة ين دةركة و تووترين وطرنطترين جؤريان بخة ينة روو، كة ئة مانة ناسادة المناسات المناسات

یة که م: (کور دستانی، ئاسنطة ری، سة ربازی، باخة وانی، دة ولَة مة ندی، کور دة واری، شار ستانی، دة سکة وان، نانة وانی، شارة وانی،) که به پاسای ذمارة -۱- ساز بوون، بروانة (۲۱).

(شار) ناو 🖯 (کتوان) ثاشطری دار شتنی ناوی

دووةم: (كوشتارطة، نووسةريَتى، خويَندةوارى، كوشندةيى، ثرسياريَتى، فرِؤكةوان...) كة بةياساى ذمارة -٢- سازبوون، برِوانة (٢٢). دمارة -٢- سازبوون، برِوانة (٢٢).

رةط/ قةدى كردار

سییةم: (هاوخةمی، هاوولاتی، هاودةردی، هاوبةشی، هاوریَیةتی،...) کة بةیاسای ذمارة -۳- سازبوون، بروانة (۲۳).

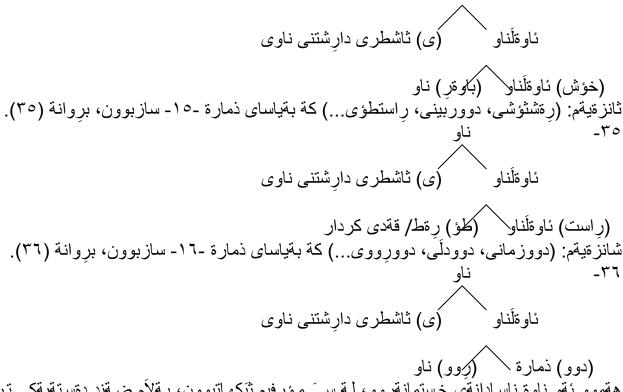
ثیشطری دارِشتنی ناوی

ضوارةم: (بيهوشی، بیکاری، بیهیزی، بیویذدانی، بهجترطی، بههیزی...) که بهیاسای ذماره -٤-

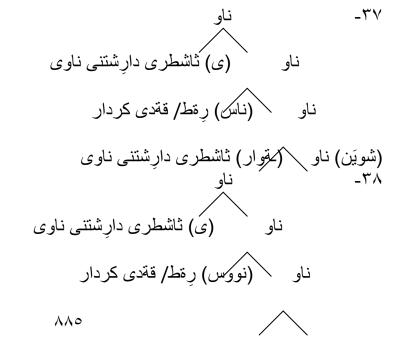
سازبوون، بروانة (٢٤).

- 7 2 (ی) ثاشطری دار شتنی ناوی (بة) (هيز) ناو ثیشطری دارشتنی ئاو قلناوی ثينجةم: (بة ختة و قرى، ورطنى، توكنى، شةرمنى، طؤشتنى، ضلكنى، ضلَمنى، خةمناكى...) كة بقیاسای ذمارة -٥- سازبوون، بروانة (٢٥). (ی) ثاشطری دارشتنی ناوی (خةم) ناو 🔪 (نكك) ثاشطرى دارشتنى ئاوةلناوى شةشةًم: (ناريكي، ناشاكي، ناخؤشي، ناراستي، ناساغي، نةخؤشي...) كة بةياساي ذمارة -٦-سازبوون، برِوانة (٢٦). (ی) ثاشطری دار شتنی ناوی (نة) ﴿ (خُوش) ئاوةلَناو ثیشطری دارشتنی ئاو قلناوی حةوتةم: (طَةرؤكي، لقرزؤكي، درندةيي، زانايي، توانايي، زانياري،ترسناكي...) كة بقياساي ذمارة -٧- سازبوون، بروانة (٢٧). \_ ۲ ۷ ری) ثاشطری دارشتنی ناوی (ترس) 🖯 (ناك) ثاشطرى دار شتنى ئاوةلَناوى رةط/ قُةدى كردار هة شُنة م: (نة بة زى، نة زانى، نة مرى...) كة بة ياساى ذمارة  $-\Lambda$ - ساز بوون، بروانة  $(\Lambda\Lambda)$ .

```
(مر) رِةط/ قةدى كردار
                                                              ثیَشطری دارشتنی ئاوةلَناوی
             نؤيةم: (جو اَنكةلةي، رووناكي،...) كة بةياساي ذمارة -٩- سازبوون، بروانة (٢٩).
                                     ئاوةلَناو (ع) ثاشطرى دارِ شتنى ناوى
                                   (روون) ئاوةلَناو ﴿ ﴿ الَّهُ ﴾ ثاشطرى دارِ شتنى ئاوةلَناوى
دةية مَ: (سأترطة رمى، رِوور تشى، دار ققى، دقستكورتى، دةستدريذى، تةندروستى، بؤنخؤشى...) كة
                                              بةياساى ذمارة - ١٠ - سازبوون، بروانة (٣٠).
                                     (ی) ثاشطری دار شتنی ناوی
                                                     (بؤن) ناو کخوش) ئاوةلَناو
يانزةيةم: (طشتطيرى، ثياوكودى، بقر ثرسى، سفربةستى، دةستبرى...) كة بقياساى ذمارة -١١-
                                                                  سازبوون، بروانة (٣١).
                                     (ی) ثاشطری دارشتنی ناوی
                                               (دةست) ناو\sim (بر\sim) رةd/ قةدى كردار
دوانزةيةم: (ثيلانطيري، كَةَمَخؤري، طريبةستى، دارتاشي...) كة بةياساى ذمارة -١٢- سازبوون،
                                                                           برِوانة (٣٢).
                                      (ی) ثاشطری دار شتنی ناوی
                                            (دار) ناو 🖯 کقاش) رةط/ قةدى كردار
          سيانزةيةم: (ذيردةستى، ثيشنويذى...) كة بةياساى ذمارة -١٣- سازبوون، بروانة (٣٣).
                                         (ی) تاشطری دارِ شتنی ناوی
                                                         (ثیش) ناو کنوید) ناو
ضواردةيةم: (خؤشناوةتى، خؤشباوةرى...) كة بةياساى ذمارة -١٤- سازبوون، بروانة (٣٤).
                                                                                   ع ۳ ـ
```



هتموو ئة و ناوة ناسادانة ى خستمانة روو، لة سى مؤرفيم ثيكهاتبوون، بة لأم ضة دة دة ستة ية كى تر ناومان هة ية، كة لة ضوار مؤرفيم (يان زياتر) ثيكهاتوون، كة بة هؤى ياساية ك لة و ياسايانة ى ثيشتر خستمانة روو، سازبوون و ثاشانيش بة هؤى زياد كردنى مؤرفيميكى ترة وة لة دروستة ية كى طة ورة تردا ناويكى ناسادة ى نوييان ليسازبووة، بؤ روونكردنة وقى دروستة ى ناوة وقى ئة م ناوة ناسادانة ش بة ثيويستى دة زانين لة شيوة ى ضنة د ياساية كدا دروستة ى ناوة و قيوة نديى نيوان مؤرفيمة كانيان بختينة روو، بروانة دروستة ى ناوة وقى نموونة كانى (٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١).



(خؤر) (لك) ثاشطرى دارِ شتنى ناوى ٨٨٦

رةط/ قةدى كردار

### ٤ -ئةنجامةكان:

- ا. ناوی ناسادة خاوةنی دروستةی هقرةمين ناوةوةية و ضؤنیتی ریزبوونی مؤرفیمة بةشداربووةكانی لة ثقیوةندییةكی دایةطرامی درةختیدایة، كة هقمیشة دروستةكةیان بةسةر دوو ثقلكدا دابةشدةبیت و هقر ثقلكیكیش بةئین سقروو یان ذیر خؤی نرخ و ثلقی تایبةتی خؤی هقیة.
- ۲. لةدروستةى ناوة قوةى ناوى ناسادةدا بةطشتى دوا مؤرفيم كةدةخريتة سةر ثيكهاتةيةك بةهؤى دوا ثةلكةوة زياددةكريت، كة دةضيتة كؤتايى ثيكهاتة و دروستةكةوة.
  - ۳ خةسلَةتى دواهةمين مؤرفيم لةدروستةى ناوةوةى ناوى ناسادةدا زالة و نيشانة تايبةتييةكانى خؤى بةناوة ناسادة بةرهةمهاتووةكة دةبةخشيت.
- ٤. لقدر وستةى ناوةوةى ئقو ناوة ناسادانةى لة سى مؤرفيم، يان زياتر سازبوون، مؤرفيمى (-ى، -يتى) زؤر ضالاك و بة بقر هقمة.
- بةرهةمهاتنى ناوى ناسادة لة وشقرؤناندا بةهؤى ضنةند ياسايةكى جؤراوجؤرةوة دةنوينريت،
   كة

بة هؤيانة و لقئة نجامى ليكدانى ثؤلى (ناو/ئاوة أناو/رقطى كردار...) و لاطرة دارِ شتنة كان سقدان ناوى نوييان بة واتاى نوى ليبة رهة مديت، لقطة ل ئة وراستية ى بقر هة مداريتى لة وشقر وناندا سنور دارة. ثقر او يزة كان:

```
    محقمةد رةزاى باتينى ، ۱۹۹۳، ۹۱.
```

Katamba 1997:27 Y

<sup>.</sup>Stageberg \9\1:\\T .\T

Bauer 19AT: TE . E

٥. ئةورةحماني حاجي مارف، ١٩٧٧، ٣٠.

٦. ورياً عومةر ئةمين، ٢٠٠٩، ٣٦٥ و ١٩٨٢:١٠١.

Katamba 1997 ET V

٨. وريا عومةر ئةمين، ٢٠٠٩، ٣٦٥

٩ سُقُر ضاُّوةي ثَيَشُوو

<sup>.</sup>Katamba ۱۹۹۳:0. ...

۱۱. ئةورةحماني حاجي مارف، ۱۹۷۷، ۳۸.

<sup>.</sup>Katamba 1997:20

<sup>.</sup>Aarts 1947:1.1 .17

<sup>.</sup>Katamba ۱۹۹۳:0٤ . 1٤

Bauer 19AT: YA 10

١٦. بروانة: ئةورِقحماني حاجي مارف ١٩٧٩، ١٠٦.

Lyons 19A1: 11A .1Y

۱۸. بروانة محةمةدي مقحوي ۲۰۱۰، ۲.

<sup>.</sup>Katamba 1997: 7.7 .19

<sup>.</sup> Katamba ۱۹۹۳:۳۰۲ .۲۱

Quirk etal ۱۹۸۰:۱۰۲۲. ۳۲:۲۲ Selkirk ۱۹۸۲:۱۳ و Trask 77 ۲۳ ۲٤ .Trask 1997:01 .Radford 1997: You محقمةد مةعروف فةتاح و سقباح رةشيد، ۲۰۰۵، ۲۲. سقروةت محقمةد ئةمين، ۲۰۰۱، ۲۶. Lyons, ۱۹۸۱: ۱۱۹. Stageberg ۱۹۸۱: ۱۰۵. ساتر ضاوةی تیشوو، ۲۰۶ ٦٨ 79 ۳۱ بو ئةم بابةتة سوود لة (Selkirk ۱۹۸۲:0۳,۹۷) بينراوة .

## سقر ضياو ةكان:

- 1. ئـةورةحماني حـاجي مارف، ١٩٧٧، وشـةرؤنان لـة زماني كورديدا، ضاثخانةي كؤري ز انیار ی کورد، بهغدا،
- ۲ نَـةُورِ قَحَمانَى حَـاْجِى مَارِف، ۱۹۷۹، رِيَزِمانى كوردى ، بقرطى يقكم ، (مؤرفؤلؤجى) ، بقشى يقكم ، ناو، ضائخانةى كؤرى زانيارى عيراق، بةغدا
- ٣. سَقُرُوةَتُ مَحَةُمَةُدُ نَهُمِين، ٢٠٠١، تَيُداضُوونَةُوةيةُكَى نُوىَ بِقِياساى (كردار)و (كات) ـ قكانى زمانی کوردیدا، طوظاری زانکؤی سلیمانی، بهشی ۱۵ نماره ۸. ٤. -محهمةد رةزای باتینی ، ۱۹۹۳، ئاوریکی تازة بؤ سةر ریزمان ، وةرطیران له فارسییةوة
- حةسةني قَارَى ، ضات وبلأوكردنةوة ، سويد
- ٥. محةمة مةعرووف فقتاح و سقباح رةشيد قادر، ٢٠٠٦، ضفند لايةنيكي مؤرفؤلؤجي کوردی، ضائخانهٔی رِوون، به شی رِووناکبیری، سلیَمانی. ۲. محهمهٔد مهحویی ، ۲۰۱۰، مؤرفؤلؤجی و بهیهکداضوونی ثیکهاتهٔنی، دووبهٔرط، سِلیَمانی.
- ٧. وريا عومة لنَّةُمين، ٩ ٢٠٠٩ ، تُاسُويةكي ترى زمانة واني ، بقرطي يةكةم ، دة زطاى ضات و بلاو کر دنةو ذي ئار اس ، ضائي دو و ذم هةو لير .
  - A. Aarts, F. and. Aarts, J (19A7) English Syntactic Structure Oxford: Pergamon Press.
  - 9. Bauer, L, (1947) English Word-Formation. Cambridge: Cambridge University Press.
  - \ \cdot \ . Katamba, F. (\\ \qqr \) Morphology. London: MacMillian.
  - 11. Lyons, J. (1941) Language and Linguistics: an introduction, Cambridge: Cambridge University Press.
  - 17. Quirk, R.,. Greenbaum, S. Leech and G. Svartvik, J (1940) A Comprehensive Grammar of the English Language. London: Longman.
  - Radford, A. (1997) Syntax: A Minimalist Introduction. Cambridge University Press
  - 1 £. Selkirk (1947) The syntax of words, The M I t press. Cambridge
  - 10. Stageberg, N. (1941) An Introductory to English Grammar. London: Holt |Rinehart
  - Trask, L. R. (1997), A Dictionary of Grammatical Terms in inguistics, London, Routledge.